

## PROVINCE DE QUÉBEC

### MUNICIPALITÉ DE SAYABEC

Séance extraordinaire du conseil de la municipalité de Sayabec, tenue le lundi 19 novembre 2012, à 19 h 30 au Centre communautaire de Sayabec, 6, rue Keable à Sayabec et à laquelle sont présents, la mairesse, madame Danielle Marcoux et les conseillers suivants :

Sont présents :  
Madame Marielle Roy,  
Monsieur Lorenzo Ouellet,  
Monsieur René-Jacques Gallant,  
Madame Solange Tremblay,  
Monsieur Jocelyn Caron,

Absence motivée : Monsieur Jean-Guy Chouinard.

Tous formant quorum sous la présidence de la mairesse, madame Danielle Marcoux. Monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier est aussi présent.

#### Résolution 2012-11-522

#### Avis de convocation

Proposé par monsieur René-Jacques Gallant, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'accepter l'avis de convocation tel que reçu.

## PROVINCE DE QUÉBEC

### MUNICIPALITÉ DE SAYABEC

À: Madame Danielle Marcoux, mairesse,  
Madame Marielle Roy, conseillère,  
Madame Solange Tremblay, conseillère,  
Monsieur Lorenzo Ouellet, conseiller,  
Monsieur Jean-Guy Chouinard, conseiller,  
Monsieur René-Jacques Gallant, conseiller,  
Monsieur Jocelyn Caron, conseiller,

Mesdames,  
Messieurs,

AVIS SPÉCIAL, vous est par les présentes donné par le soussigné, qu'une réunion extraordinaire du conseil de la municipalité de Sayabec est convoquée par monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, pour être tenue à 19 h 30 au Centre communautaire situé au 6, rue Keable, le lundi 19 novembre 2012 et qu'il y sera pris en considération les sujets suivants, savoir :

1. Discours de la mairesse pour l'année 2012;
2. Période de questions;

Donné à Sayabec, ce 13 novembre 2012.

Francis Ouellet,  
directeur général et  
secrétaire-trésorier

Proposé par madame Marielle Roy, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'accepter le rapport sur la situation financière de la municipalité de Sayabec au 31 décembre 2011 ainsi que des indications préliminaires sur les états financiers 2012.

---

---

## MUNICIPALITÉ DE SAYABEC

---

---

### DISCOURS DE LA MAIRESSE

#### **Rapport sur la situation financière de la municipalité de Sayabec Le 19 novembre 2012**

Mesdames, Messieurs,

Conformément à l'article 955 du Code municipal, je vous présente la situation financière de la municipalité de Sayabec au 31 décembre 2011 ainsi que des indications préliminaires sur les états financiers 2012.

#### **1. Situation financière au 31 décembre 2011 :**

L'évaluation totale de notre municipalité se chiffrait à environ 93 084 200 \$ le 1<sup>er</sup> janvier 2011. Au 31 décembre 2011, la municipalité totalisait des recettes de 2 607 853 \$ contre des dépenses de 2 515 745 \$, dégageant ainsi pour l'année financière 2011, un surplus de 92 108 \$.

La Municipalité dispose d'un surplus accumulé non affecté au 31 décembre 2011 de 202 067 \$. Le fonds de roulement de la municipalité a un solde non utilisé au 31 décembre 2011 de 42 418 \$.

Au 31 décembre 2011, nous possédions des réserves financières de 29 288 \$ pour la gestion de l'assainissement des eaux usées, de **31 555 \$** provenant des revenus d'une carrière pour la réfection et l'entretien de certaines routes publiques, de 20 800 \$ pour la gestion des matières résiduelles ainsi qu'une réserve financière pour la gestion du CLSC de 75 000 \$.

L'actif de la municipalité se situait alors pour l'année 2011 à 13 616 696 \$.

#### **2. Situation de la dette totale au 31 décembre 2012 :**

La dette totale à long terme per capita au 31 décembre 2012 est de **1 644 \$ soit un montant de 3 096 582 \$ avec une population de 1 883 habitants. Par contre faut prendre en considération les obligations suivantes :**

- 50% du solde de l'emprunt pour la réfection de la route Pouliot qui sera payé par Uniboard, soit **115 500 \$** dont l'échéance l'année 2020;
- La municipalité bénéficie, sur une période de 10 ans, d'une subvention totale de 236 000 \$ pour payer une partie des travaux de réfection des infrastructures de la rue Lacroix. Cette somme d'argent a été empruntée par la municipalité et est

remboursée par le gouvernement du Québec à raison de 30 509 \$, incluant les intérêts, jusqu'en 2017. **Le solde de l'aide est de 126 907 \$;**

- Une somme de **28 540 \$** pour le prolongement des infrastructures de la route Rioux et de la rue Industrielle est assumée, selon une entente industrielle, par la compagnie National Vacuum; une partie de cette somme sera remboursée par la subvention de la taxe d'accise;
- La Municipalité bénéficie sur une période de 10 ans, d'une subvention totale de 1 187 000 \$ pour payer une partie des travaux de réfection des Centres sportifs et communautaires. Les soldes des subventions à recevoir pour les travaux de réfection des Centres communautaire et sportif sont respectivement de **554 263 \$** et de **479 237 \$**.

### **3. Le traitement des élus :**

Le traitement des élus, salaires et allocations de dépenses sont de 12 162 \$ pour le maire et de 4 054 \$ pour un conseiller. Le maire reçoit également un montant de 1 800 \$ pour participer aux séances du conseil des maires de la MRC de La Matapédia. Le maire suppléant reçoit quant à lui, une rémunération supplémentaire maximale de 990 \$ par année.

### **4. Réalisations en cours d'année 2012 :**

Le 19 décembre 2011, les membres du conseil municipal de Sayabec adoptaient un budget équilibré de 2 758 755 \$ pour l'année 2012.

Au cours de la présente année, nous pouvons mentionner quelques réalisations et acquisitions:

1. Renouvellement de la convention collective;
2. Adoption du Code d'éthique et de déontologie des employés;
3. Application d'une partie des recommandations des Fleurons du Québec;
4. Nous avons une confirmation de participation financière des Anciens Combattants du Canada à l'amélioration du Canon et de la Croix de Victoria situés au Parc-au-Tournant de-la-Rivière;
5. Prêt sur une base hebdomadaire d'un local de l'Hôtel de ville à la Maison des Familles et aux groupes responsables de la formation à la catéchèse ainsi qu'au CSSS;
6. Entente avec le CSSS pour l'utilisation du Centre de conditionnement physique;
7. Participation à la Semaine de la Municipalité par l'accueil des nouveaux bébés, des nouveaux arrivants, concours maire ou mairesse d'un jour en collaboration avec la Municipalité de Saint-Cléophas et l'école Ste-Marie;
8. Nous avons poursuivi nos efforts de promotion et de publicité afin de faire connaître nos bons coups;
9. Poursuite de la mise à jour du dossier de l'archivage;
10. Gestion des ressources humaines :
  1. Comité de Relations de travail;
  2. Comité de Santé-Sécurité au travail;
  3. Session de perfectionnement des employéEs;

11. Obtention d'une subvention de 327 000 \$ de l'Agence d'efficacité énergétique pour la mise en place d'une chaufferie à la biomasse pour l'Hôtel de ville, le presbytère, l'Église et l'École Ste-Marie;
12. Participation au Comité de «La Guignolée»;
13. Mise en place de la Table d'harmonisation des aînées en partenariat avec l'URLS;
14. Acquisition d'un système de son au Centre communautaire;
15. Mise à niveau des tables rondes du Centre communautaire;
16. Achat de tables rectangulaires en plastique;
17. Aménagement d'une porte donnant accès directement sur la scène du Centre communautaire;
18. Amélioration de la ventilation des chambres et de la salle de mécanique au Centre sportif;
19. Pose de chlorure de magnésium sur la chaussée du rang 3 et de la route Melucq et ce dans le but de réduire la propagation de poussière lors du passage des véhicules;
20. Investissement de 600 000 \$ dans les rues pour l'amélioration du réseau routier : ancienne route 132 et du Lac Malcolm ainsi que dans les rues : Bossé, Keable, Joubert, etc;
21. Dépôt au ministère des Affaires Municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire du Québec d'un projet d'immobilisations afin d'aménager les infrastructures de la mise aux normes de l'approvisionnement en eau potable dans le secteur de la Baie-à-Charlie et l'aménagement des infrastructures d'aqueduc et d'égout à la sortie Est de la Route 132;
22. Dépôt au ministère des Affaires Municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire du Québec d'un projet d'immobilisations afin d'améliorer les infrastructures d'aqueduc et d'égout de la rue Marcheterre;
23. Adoption d'un plan de stratégie d'économie d'eau potable : Installer des compteurs d'eau à la consommation dans les bâtiments municipaux, afficher l'information sur des panneaux publicitaires, dans les journaux locaux et sur le site internet de la municipalité, promouvoir l'utilisation de récupérateurs d'eau de pluie, sensibiliser les propriétaires aux bonnes pratiques d'implantation et d'entretiens des aménagements paysagers afin de minimiser l'utilisation d'eau potable, mettre en place un programme de détection de fuites.
24. Mise à jour de la programmation des travaux dans le cadre du programme de la taxe d'accise;
25. Travaux d'entretien préventif aux infrastructures d'assainissement des eaux usées;
26. Suivi hebdomadaire et rédaction d'un rapport trimestriel concernant l'eau potable;
27. Formation d'un opérateur en eau potable;
28. Appui financier à la Maison des Jeunes;
29. Appui financier à l'embauche d'étudiants pour le terrain de jeux et pour le Club de soccer «Les Castors»;
30. Prix Hommage bénévolat-Québec remporté par madame Ginette Lemieux;

31. Madame Henriette St-Pierre est nommée Bénévole de l'année par le CLD de La Matapédia;
32. Prix «Mérite municipal» remporté par le Salon des Mots, organisé conjointement par des membres de la Bibliothèque municipale «QUILIT» et le Comité Culture et Concertation;
33. Madame Danielle Marcoux est finaliste au concours provincial au YWCA à Québec dans la catégorie «Services publics Femme de Mérite 2012»;
34. Présentation de la Politique d'égalité entre les hommes et les femmes de la Municipalité de Sayabec au Prix Égalité du Secrétariat à la condition féminine;
35. Prix du patrimoine : inscription du projet de réfection du Chemin de croix du cimetière et de la Troupe de théâtre «SÉBEC»;
36. Appui au Camp musical : prêt du Centre sportif et du Centre communautaire, ainsi que l'aide à l'aménagement de la scène et le transport des tables et des chaises lors du souper concert;
37. Signature d'un protocole d'entente avec EDF Canada, qui aura pour conséquence que la Municipalité donne l'autorisation à cette entreprise de circuler sur la route Pouliot et le rang 2 pour le transport des composantes d'éoliennes du projet du Lac Alfred. Cette entente prévoit le versement d'une somme de 15 000 \$ réparti sur 3 ans, pour un projet de développement communautaire. Le projet présenté a pour but d'améliorer le développement culturel et un montant de 6 200 \$ sera versé au Camp musical du Lac Matapédia;
38. Appui financier au Comité Culture et Concertation;
39. Appui aux Comité Culture et Concertation et à la Bibliothèque municipale «QUILIT» pour l'organisation du deuxième Salon des Mots;
40. Appui au Comité de développement socioéconomique pour le renouvellement du contrat de l'agent de développement;
41. Appui financier au Comité Enrichissement musique;
42. Appui à l'OMH, pour la construction d'un bloc appartements de 10 logements avec l'adoption d'un règlement de crédit de taxes de 35 ans, d'un règlement de bonification du programme rénovation Québec et du don d'un terrain au coin de la rue Castanier et Pierre-Brochu;
43. Aménagement d'un abri à abrasif;
44. Amélioration de l'affiche Lions en installant un tableau numérique couleur;
45. Installation d'une nouvelle affiche au Centre sportif David-Pelletier;
46. Renouvellement de la demande d'appui au Comité de la Gare Patrimoniale;
47. Application du programme d'incitatifs à l'investissement pour les immeubles industriels et commerciaux : cinq entreprises ont bénéficié de ce programme en 2012;
48. Appui au projet d'implantation d'un CPE de 31 places à Sayabec, par L'Enfant-Joue, annoncé par monsieur Pascal Bérubé, Député de Matane-Matapédia et Ministre délégué au Tourisme;
49. Adoption de la Politique sur l'utilisation des réseaux sociaux.

## **5. Prévisions de fin d'année 2012 :**

Nos prévisions pour l'année budgétaire se terminant le 31 décembre 2012 nous indiquent que les dépenses devraient se situer au même niveau qu'au rapport financier prévisionnel 2012. Selon celles-ci, nous terminerons l'année financière 2012 avec un léger surplus.

## **6. Orientations pour l'année 2013 :**

Les orientations pour 2013 sont les suivantes et les choix définitifs seront établis lors de la préparation du budget 2013 :

1. Poursuite de la mise en place de la planification stratégique; 2010, 2011, 2012 et 2013;
2. Approvisionnement en eau potable;
3. Aménagement de la gare;
4. Préparation du projet d'implantation d'un CPE de 31 places à Sayabec, par L'Enfant-Joue, annoncé par monsieur Pascal Bérubé, Député de Matane-Matapédia et Ministre délégué au Tourisme ;
5. Implantation de la chaufferie à la biomasse, pour les bâtiments suivants: École Ste-Marie, Presbytère, Église et Hôtel de ville;
6. Développement du nord du Lac Matapédia;
7. Travaux préparatoires de la rue Marcheterre;
8. Poursuite des démarches pour prolonger les infrastructures de la route 132 Est;
9. Poursuite des démarches pour favoriser le réaménagement du rang 3 et de la route Melucq;
10. Amélioration des panneaux aux entrées de la Municipalité;
11. Poursuite de la gestion des archives;
12. Projet d'agrandissement de la bibliothèque Quilit située à l'école polyvalente;
13. Projet d'agrandissement de l'Hôtel de ville;
14. Formation des employés;
15. Planification et réalisation des élections municipales de novembre 2013;
16. Poursuite du réaménagement intérieur au Centre sportif David-Pelletier.

## **7. Contrats supérieurs à 25 000 \$ :**

Je dois également déposer une liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ effectuée pendant l'année. À cet effet, vous trouverez en annexe le nom de chaque contractant, le montant des contreparties et l'objet des contrats accordés par la municipalité. Aussi, cette liste inclut tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ effectuée au cours de l'année avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats comportent une dépense totale qui dépasse 25 000 \$.

### **LISTE DES CONTRATS DE PLUS DE 25 000 \$**

<b>NOM</b>	<b>OBJET DE LA CONTREPARTIE</b>	<b>MONTANT \$</b>
Mutuelle des Municipalités du Québec	Portefeuille d'assurances du 15 décembre 2011 au 15 décembre 2012	69 604,00
Exploitation Jaffa inc.	Contrat de vidanges et de récupération	99 635,00
Les Entreprises Jimmy Bouillon Inc.	Contrat de déneigement de janvier à avril 2012	38 354,00
Transport Martin Alain Inc.	Contrat de déneigement location de machinerie	31 640,00
Sonic (La Matapédienne)	Approvisionnement de l'huile à chauffage et de diesel de janvier au 9 novembre 2012	53 133,00
Hydro-Québec	Service d'approvisionnement en électricité	142 781,00

Sûreté du Québec	Sécurité civile	108 109,00
MRC de La Matapédia	Quote-Part	383 724,00
BPR-Groupe Conseil	Honoraires professionnels : 1. Alimentation en eau 2. Renouvellement des conduites d'aqueduc et d'égout 3. Programmation des travaux de la taxe d'accise 4. Assistance technique pour la présentation de projets	63 056,00
SSQ Mutuelle d'assurance collective	Assurance collective	26 403,00
Groupe Lechasseur	Fourniture en pierre, asphalte et abrasif	360 238,00

En terminant, je tiens à remercier les membres du Conseil municipal, messieurs Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier et Jean-Marie Plourde, directeur des travaux publics ainsi que tous les employéEs pour leur collaboration et je tiens à exprimer ma gratitude à tous les contribuables pour la confiance dont vous faites preuve envers l'administration.

Danielle Marcoux  
Mairesse

**Résolution 2012-11-524**

**Levée de la séance**

Proposé par monsieur Lorenzo Ouellet, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec que la séance soit levée à 19 h 46.

Danielle Marcoux,  
mairesse

Francis Ouellet,  
directeur général et  
secrétaire-trésorier